

# Musiker

CUADERNOS DE MÚSICA

MUSIKER 17, 1-566, DONOSTIA 2010, ISSN: 1137-4470



**Música y territorio  
Musique et territoire  
Musika eta Iurrealdea**

Natalie Morel Borotra, Ed. Lit.

17

Página

O  
—  
r  
a  
m  
—  
U  
—  
S

---

**Summary**

---

3-4

---

**Monográfico: Música y territorio / Musique et territoire /  
Musika eta Iurrealdea**

---

**MOREL BOROTRA, Natalie**

Musique et territoire : les avatars d'une conjonction / Música y territorio: los avatares de una conjunción / Musika eta Iurrealdea: bateratze baten gorabeherak

7-56

**MABRU, Lothaire**

Une musique «appenzelloise» : les quintettes à cordes

57-74

**ETXEBERRIA ADRIEN, Xabier**

Azkue eta Aita Donostiarren kantutegien berrikuspenaren alde

75-115

**SEBASTIÁN GARCÍA, Lorenzo**

La Asociación de Chistularis del País Vasco (1927-1936): organización, implantación territorial y trasfondo ideológico

117-149

**RUIZ DESCAMPS, Nicolás**

Música y nacionalismo vasco. La labor musical de Juventud Vasca de Bilbao y el uso de la música como medio de propaganda política (1904-1923)

151-210

**PIERRE, Thomas**

Le recours au chant basque en Pays basque nord contemporain : un vecteur d'actualisation de référents identitaires ?

211-231

**VARGAS ALONSO, Francisco Manuel**

La música en el Ejército Vasco (1936-1937)

233-264

**ANDRÉS VIERGE, Marcos**

Usos y debates sobre la gestión del patrimonio musical en Navarra. En torno a Pablo Sarasate (1844-1908)

264-286

**CASTERET, Jean-Jacques**

L'alpha et l'oméga : communautés et territoires dans la vocalité pyrénéenne

287-308

**ROUGIER, Thierry**

Le Nordeste brésilien et ses cantadores : un territoire animé par la poésie improvisée

309-328

**DIEZ MINTEGUI, Carmen; HERNÁNDEZ GARCÍA, Jone M.**

La culpa fue del... jazz(aldia). O de cómo una ciudad se transforma en festival

329-364

**KAIERO CLAVER, Ainhoa**

Deconstrucción de narrativas y territorios sonoros en los espacios globales abiertos por las redes de comunicación

365-388

**MOREL BOROTRA, Natalie; LARRINAGA CUADRA, Itziar**

Musique et territoire: Bibliographie thématique / Musika eta Iurraldea: Bibliografia gaika / Música y territorio: Bibliografía por temas

389-417

**Miscelánea**

**MATÍA POLO, Inmaculada**

La música popular como base para la construcción de una ópera española: los cancioneros de José Inzenga (1828-1891)

421-446

**ABAUNZA MARTÍNEZ, Fernando**

Notas para el estudio de algunos organeros vascos del siglo XVIII

447-481

**GOYALDE, Patricio**

Palabras con swing. La música de jazz en la obra de Julio Cortázar

483-496

**LARRINAGA CUADRA, Itziar**

El proceso de creación de *Fuenteovejuna*, la ópera inacabada de Francisco Escudero

497-556

Los autores de este número / Les auteurs de ce numéro / Ale honetako egileak

557-560

**Analytic Summary**

561-566

## Music and territory

Natalie Morel Borotra, Lit. Ed.

m a r y  
m u m  
S U

Page

### Monography: Music and territory

#### **MOREL BOROTRA, Natalie**

Music and territory: the avatars of a conjunction (Orig. fr)

7-56

#### **MABRU, Lothaire**

An Appenzell music : the string quintet (Orig. fr)

57-74

#### **ETXEBERRIA ADRIEN, Xabier**

For a review of the song-books of Azkue and Donostia  
(Orig. eu)

75-115

#### **SEBASTIÁN GARCÍA, Lorenzo**

The Asociación de Chistularis del País Vasco: organisation,  
territorial implementation and ideological features (Orig. es)

117-149

#### **RUIZ DESCAMPS, Nicolás**

Music and Basque nationalism. The musical work of the Bilbao Juventud Vasca and the use of music as a means of political propaganda (1904-1923) (Orig. es)

151-210

#### **PIERRE, Thomas**

Calling upon Basque singing in Northern contemporary Basque Country: a vehicle for updating social identity? (Orig. fr)

211-231

#### **VARGAS ALONSO, Francisco Manuel**

Music in Basque army (1936-1937) (Orig. es)

233-264

#### **ANDRÉS VIERGE, Marcos**

Uses and debates about the management of the musical heritage in Navarre. About Pablo Sarasate (1844-1908)  
(Orig. es)

264-286

S  
u  
m  
m  
a  
r  
y

|  | Page    |
|--|---------|
| <b>CASTÉRET, Jean-Jacques</b><br>The alpha & the omega: communities and territoires of the Pyrenean vocality (Orig. fr)                              | 287-308 |
| <b>ROUGIER, Thierry</b><br>North-east of Brazil and its cantadores (minstrels): a territory animated by improvised poetry (Orig. fr)                 | 309-328 |
| <b>DIEZ MINTEGUI, Carmen; HERNÁNDEZ GARCÍA, Jone M.</b><br>The Jazz(aldia) was to blame. Or how a city is transformed into a festival (Orig. es)     | 329-364 |
| <b>KAIERO CLAVER, Ainhoa</b><br>The de-construction of narratives and sound territories in the global spaces of the contemporary networks (Orig. es) | 365-388 |
| <b>MOREL BOROTRA, Natalie; LARRINAGA CUADRA, Itziar</b><br>Music and territory: Thematic bibliography (Orig. fr)                                     | 389-417 |
| <hr/>  |         |
| <b>Miscellaneous</b>   |         |
| <b>MATÍA POLO, Inmaculada</b><br>Constructing a Spanish opera through Folk Music: José Inzenga's Folk Song Collections (1828-1891) (Orig. es)        | 421-446 |
| <b>ABAUNZA MARTÍNEZ, Fernando</b><br>Notes about some Basque organ-builders of the 18th century (Orig. es)   | 447-481 |
| <b>GOYALDE, Patricio</b><br>Swinging words. Jazz music in the work of Julio Cortázar (Orig. es)  | 483-496 |
| <b>LARRINAGA CUADRA, Itziar</b><br>The creation process of <i>Fuenteovejuna</i> , Francisco Escudero's unfinished opera (Orig. es)                   | 497-556 |
| <hr/>  |         |
| The authors of this issue  | 557-560 |
| <hr/>  |         |
| Analytic Summary   | 561-566 |